

# GTK Boxer sgSanKfz

03241-0389

©2015 BY REVELL GmbH. A subsidiary of Hobbico, Inc.

PRINTED IN GERMANY



#### GTK Boxer sqSanKfz

Stealth-Design, hohe Mobilität, moderne Beobachtungseinrichtungen und optimaler Schutz sind Schlüsselelemente in kritischen Situationen. Das gepanzerte Transportkraftfahrzeug (GTK) BOXER ist allen Fahrzeugen seiner Klasse in genau diesen Punkten überlegen. Es ist gegen die meisten bekannten Minen, Artillerie und Beschuss von bis zu 30 mm Munition geschützt. Eine weitere Besonderheit ist die Auslegung in sogenannten Missionsmodulen, wodurch sich der BOXER für eine Vielzahl von Aufgaben eignet. Dabei bleibt der Fahrerplatz immer am eigentlichen Fahrzeug (Fahrmodul), der hintere Aufbau (Missionsmodul) kann jedoch entsprechend der Einsatzanforderungen ausgetauscht werden. Das hat bei der späteren Entwicklung neuer Missionsmodule, aber auch bei Instandhaltung und Flexibilität große Vorteile. Der 530 kW [710 PS] leistende 8-Zylinder Diesel Motor von MTU bringt das Fahrzeug auf bis zu 103 km/h. Mit dem Militärtransportflugzeug Airbus A400M ist der BOXER sogar luftverladbar.

Der GTK Boxer wird als schweres geschütztes Sanitäts-Kfz (sg-SanKfz) für die Bergung von verwundeten Soldaten aus dem Kampfgeschehen eingesetzt. Während der Fahrt ist auch eine intensivmedizinische Versorgung möglich, da neben dem Fahrer, auch ein Rettungsassistent (gleichzeitig Kommandant) und ein Arzt an Bord sind. Es können sitzend sieben, liegend drei oder intensivmedizinisch eine Person transportiert werden. Zum Selbstschutz verfügt das Fahrzeug über eine 76 mm Nebelmittelwurfanlage mit acht Wurfbechern. Der erste GTK Boxer sgSanKfz wurde 2011 an die Bundeswehr übergeben. Einsätze in Afghanistan folgten.

#### GTK Boxer sgSanKfz

Stealth design, high mobility, modern observation equipment and optimum protection are key elements in critical situations. The armoured personnel carrier (GTK) BOXER is superior to all vehicles of its class on precisely these points. It is protected against most known mines, artillery and bombardment by up to 30 mm munitions. A further feature is the arrangement of the so-called mission modules, whereby the BOXER is suitable for a multiplicity of missions. The driver's position always remains in the vehicle itself (driving module), the rear structure (mission module) however can be exchanged according to the requirements of the mission. This has great advantages both for the later development of new mission modules, and also for maintenance and flexibility. The 530 kW (710 hp) 8-cylinder MTU diesel engine takes the vehicle up to 103 km/h. The BOXER can even be transported by air with the Airbus A400M military transport.

The heavily armoured GTK Boxer military ambulance (designated sgSanKfz) is used to evacuate wounded soldiers from the combat area. Intensive medical care can be given during the evacuation because in addition to the driver a paramedic (acting as vehicle commander) and a doctor are on board. One person can be transported in an intensive care scenario or seven persons sitting or three lying. For self-protection the vehicle has a 76mm smoke grenade launcher with eight discharger tubes. The first GTK Boxer sgSanKfz was handed over to the Bundeswehr 2011. Operations followed in Afghanistan.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Ce produit est propriété de la société Revell GmbH. Toute utilisation ou duplikation frauduleuse fera l'objet de poursuites en justice.

Modelado y en propiedad de Revell GmbH. Imitaciones likitas serán perseguidas por la ley.

Forma produta dalla Revell GmbH de di propriéta dels sessa impresa, la quale procederà legalimente contro ogni imitazione abusiva

Maili on Revell GmbH valmistama ja omaisuutta. Laittomaan kopiointiin tullaan puuttumaan oikeudellisin tolmin.

Formen er produser tog eles av Revell GmbH. Etterligning uten bilatelse vil bil gjenstand for retstiig fortsligelse.

Produkcja i prawa wlasności firm Revell GmbH. Nieegalne potrabanine jest zabronine pod odpowiedzialnością sądową.

Model, Revell GmbH firmasının mülkiyeli altında imal edilmiştir. Kanuna aykırı taklitler mahkemece takip edilecektir.

A forma előállítója és a tulajdonjog birtokosa a Revell GmbH. A jogellenes utánzatokat és hamisítványokat bíróságilag üldözik

Mould manufactured by and property of Revell GmbH. Illegal imitations are subject to prosecution.

Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH. Onrechtmattige nabootsingen worden gerechtelijk vervolgd.

Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH. Copias não autorizadas seão processadas juridicamente como determinado na l

Modellen tillverhad av och tillight Revell GmbH. All kopiering belvars enligt lagen om upphovsrätt.

Formen er frenstillet af Revell GmbH som også har ejendonsret. Lostridige efterligninger sagsages

Mogeus επιστοπείκε η πειρετία εσόστητε προττή φυρικά Revell GrabH. Προτερισμασία εσόχειται προειεχηνότα το εγερόπου ποραίχει. Η μορφή κατοικούστητε και περιήλει στην εδιοκτήσια της Revell GrabH. Οι παράνομες μμήσεις θα καταδιώκονται δικαστικάς, Tyar by lytholen firmou Revell GrabH a je jejim vlastnictvím. Pod inazkonným napodobenám se bude postupovat soudní cestou Forma je proizvedene in je vlasništvo Revell GrabH. Neovlačene kopije bodo pravno kažnjene.

### Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

D: Achtung: Jades Tell ist numeriert (1). Refinenfolge der Montageschritte beuchten. Benötigte Werkzeuge: Masser und Felle zum Entfernen und Entgraten der Telle (2) Gummiband, Klebeband und Wüscheklammern zum Zesummenhalten der geklebten Einzelteile (3). Plastikteile in einer milden Wasschmitteillissung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Forbanstrich und die Abziehbilder besser beitren. Vor dem Ankleben prüfen eb Telle passen, Klebstoff sparsam auftragen Chrom und Frebe un den Klebeflächen entfernen. Kleine Telle anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Ferben gut derchtrocknen lassen, erst dans den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv un der bezeichmeten Stelle vom Papier abschieben und mit Lüschpupfer andrücken.

NL: OPGELET: Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk anderdeel is genummerd (1). Let op de montagevolgarde. Benodigd gereedschap: mes en vijl voor het efforamen van de onderdelen (2); elastiek, plakband en wasknijpers voor het bij elkaar houden van de gelijinde enderdelen (3). Plastic anderdelen met een zacht drussmiddel reinigen en vanzelf laten drogen, zodat de verf en de deas beter hechten. Controleer vaar het lijmen of de onderdelen passen; lijm dun opbragen. Chromom en vert van de lijmvlakken ver wijderen. Kleine onderdelen verven voor dat ze van het room worden verwijderd (4) (5). Verf goed laten drogen, dan pas verdergoon met de montage. Elke decal afzonderlijk uitsnijden en ca. 20 sec. in warm water dopen. De decal op de aangegevan pleats van het papier schuiven en met vloeipapier aandrukken.

GB: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: lastic and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive (3). Close plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove drome and point from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only thee continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press on with blotting paper.

F: ATTENTION: lissez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numératée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires : conteau et lime pour ébarber les pièces (2), élestiques, ruban adhésif et pinces à linge pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en matière plastique dans une solution douce de produit de lavege et faites-les sécher à l'air afin que la peintere et les décolcomanies tiennent mieux. Avant de met-tre la colle, vériflez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres, mettes peut ecolle. Enlevez le dhrome et la peinture des surfaces de college. Peignez les petties pièces evant de les déchadre de la grappe (4/\$15. Linsex pièces pièces pièces evant de les déchadre de la grappe (4/\$15. Linsex pièces la peinture varvar de poursiver l'assemblage. Découpez chaque décatomente séparément et plongez-la dans de l'eau chaude pendant 20 secondes environ. A l'androit marqué, faites glisser le moiif pour le séparer du popier et pressez le sur emplocement avec du papier buvard.

E: ¡Atencióal Antes de comenzar con el ensamblaje, leor detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Téngase en cuenta el orden de operaciones del ensamblaje, leor detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Téngase en goma, cintra adhesiva y pinzas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Lavar las piezas de plástico en una solucióa de detergente suava y dejar que se sequen al aire para mejorar así la adhesión de la pintura y de las calcomanias. Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente odoptadas. Aplicar el pegamento sin excederse. Alejar de las superficia de pagado el comardo y la pintura. Pintar las piezas pequeias antes de desprenderias de su sujeción (4) (5). Antes de proseguir con el ensamblaje, dejar que se seque bien la pintura. Recortar las calcomanías una por una y sumergirlas durante unos 20 seguados en aqua caliente. Desitzar del papel la calcomanía en el lugar adecuado y apretaria colacondo encima de ella papel seconte.

I. ATTENZIONE: Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (1). Tener presente la successione della fast di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lima per togliare la sbovatura dai pezzi (2), nostro adesivoe e mollette da bucato per tenere insieme i pezzi singoli dopo averli incollati (3). Lavare i particolari in plastica con un detergente delicato e losciarli asciugare all'ario, per una migliore adesione dello strato di colore e della figura decalabile. Prima di incollare, verificare che i pezzi si abbinino bene tra di loro; applicare il collante con postimonito. Ogliare aroma o colore dalle superfici di cincollare. Dipingere i piccali accessori sul supporto prima di rimovarii (4) [5]. Far seccare bene la vernice prima di proseguire con l'assemblaggio. Ritagliare singolormente agni figura ed immergerla in acqua tiepida per 20 secondi circa. Applicare il motto nella postizione segnata e tamponario con carta assorbente.

S: OBS: Läs instruktionerna noga igenom innan du sätter modellen samman. Varenda detalj är numrerad (1). V g beakta följden i sammans: Varenda detalj är numrerad (1). V g beakta följden i sammansiätningsstegen. Verktyg, som du kommer att beköva : kniv och fil för att skrapa detaljerna renn (2), gummiringar, tejp och klädnypor för att hålla samman de klintende lässning och torka dem i leften för att lack och dekaler skall hålla bättre. Kolla, om detaljerna passar fine innan de klistrar dem och navänd limmet sparsamt. Avlägsaa krom och lack från ytorna, som kommer att limmas liben Måla de små detaljerna innan de väligsana fom från rumet (4) (5). Lät lacket riktligt torka igenom innan de fortsätter med sammansättningen. Skär av varje dekalmotiv enskilt och doppa det i varnat vatten i ca 20 sekunder. Flytta motivet bort från papperet genom att trycka vid det angivna stället och tryck fast med läskpapper.

DK: BEMÆRK: Inden sammensætningen begyndes, skal byggevejledningen læses godt (gennem. Hver del er nummereret (1). Rækkefølgen af monteringstrinnene skal overholdes. Nødvendigt værktej: Knir og fil til afgratning af delene (2); gummbånd, tope og tøjklemmer til af holde de klæbede (3) enkeltdele sammen. Plastikdelene renses i en mild sæbelud og luftsørres så malingen og overføringsbillederne bedre kan hæfte. Inden påførelsen kontrolløres om delene passer; limen påførelsen påførelsen kontrolløres om delene passer; limen påføres garsommeligt. Krom og farve fijernes fra klæbefladerne. De små dele males inden de fijernes fra ammensætningen fortsættes. Overføringsbilledernes motiver skæves ud enkeltvis og dyppes ca. 20 sek. i varmt vand. Skub motivet fra pagiret og trivk det fast med trækpagir.

GR: ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη συναρμολόγηση, διαβάστε καλά τις οδηγίες, Κάθε εξάρτημα είναι αριθμημένο (1). Προσέξτε τη σειρά "των βημάτων" συναρμολόγησης. Απαιτούμενα εργαλεία: μαχαίρι και λίμα για τη κείανση των εξαρτημάτων (2), λαστιχένια ταινία, κολλητική ταινία και μανταλάκια για τη συγκράτηση των κολλημένων μεμονομένων εξαρτημάτων (3). Καθαρίστε τα πλαστικά εξαρτήματα μέσα σε ένα "μαλακό" καθαριστικό διάλυμα και στεγνώστε τα σταν αέρα, ώστε να υπάρξει καλύτερη πρόσφυση του χρώματος και των χαλκομανιών. Πριν το κόλλημα, ελέγξτε αν ταιριάζουν μεταξύ τους τα εξαρτήματα. Επαλείψτε οικονομικά την κόλλο. Απομακρύνετε από τις επιφάνειες επικόλλησης, χρώμιο και βαφή. Βάψτε τα μικρά εξαρτήματα, πριν απομακρυνθούν από το πλαίσιο (4) (5). Αφήστε να στεγνώσουν καλά τα χρώματα και ύστερα συνεχίστε τη συναρμολόγηση. Κόψτε ξεχωριστά το κάθε μοτίβο των χαλκομανιών και βουτήξτε το σε ζεστά νερό για περ. 20 δευτερόλεπτο. Απομακρύνετε το μοτίβο από το χαρτί, στο σημαδεμένο σημείο και πίέστε το με το στυμπόγιαρο.

N: OBSI Les noye Igleanem monterlagsanvisalagen for sammenbyggingen. Hver del er nummerert (1). Folg rekkefølgen på monter ingstrianene. Nadvendig verktøy: Kniv og fil for fjerning av grader på deleae (2), gammiblend, tope og klesklyper for å holde sammen de limede sukolitoleae (3). Rengjer plastoleae i mildt såpevann og la dem leittorke, slik at forgen og blidene slitter bedre. For pållningen m det kontrolleres om delene pesser: Te på litt lim. Fjern kren og førge på klebelietene. Mal de små delene for de fjernes fra rammen (4) (5). La førgene terke godt for sammenmonterisgen fortsettes. Skjær ut hvert av motivene for seg og legg dem i værnt vann i cn. 20 sekunder Skyv motivet fra papiret på det merkede stedet og trykk på med trækkpapir.

P: ATENÇÃO: Antes de iniciar a montagem leia atentamente a manual de construção. Todas es partes componentes são numeradas (1). Atentar para a sequência das etapas de montagem. Ferramentos necessários: Faca a lixa para apara o para o sporar o rebarba das pexas (2), elástico, fitra adeiva e molas de roupa para sustentar as peças (3) durante a cologem. As peças de matéria plástica devem ser limpes numa solução fraca de detergente e secas ao ar, de forma que a demão de tinta e as desclevos tenham uma boa adeida. Antes de color, vertiras ao as peças encultams, utilizar a colo em paquena quantidode. Elimitar o arcomado a o a linda des superficias e seram colados. Não pesas roa los nes peças que elinda e encontrem fixos na grado dem anteriar plástica. Pintar as peças pequenas antes de retirá-las de grada (4) (5). Deixar a tinta secar completamente para depois continuar com a montagem. Cortar separadamente cada um dos decalques e mergulhã-los em água morna durante aproximadamente 20 segundos. Decalcar os motivos do popel na posição indicada e secar com mater-barrão.

FIN: HUOMIO: Lue rakennusohjeet huolellisesti ensen kokoonpanoa. Jokainen osa on numeroitu (1). Huomioi osien oikea asenmesjärjestys. Tarvittavat työkalest: Vehtsi ja viila osien ylimääräästen purseitten poistamissen (2); kunimauha, telppiä ja pyykäpoikia yhtoenilimattejen osien paikallaanpitämiseksi (3). Puhdista muoviosat miedella pessainelluoksella ja anna niiden kuivua itsestään, jotta maoli ja siirtokuvat tartiuvat niikin pareeminia. Tarkasta eenen ilimaavsta, että sast sopivat toisinsa; levitä liinaa säästeliitäisti. Poiste karanus ja maolii liinaapianioista. Maolaa pienet ossa onena kuis irrotat ne jolkiraamenista (4) (5). Amaa maalia kuivua malla eenen kuin jatkat kokoonpanoa. Leikkaa jokainen siirtokuva erikseen irii ja upota lämpimään voteen n. 20 sekunniiksi. Irrota kuvia paperiin merkitystä kohdasta samalla painamalla invapaperi kuvion toista puolta vasten.

#### Read before you start!

RUS: Внимание: Перед сборкой внимательно ознакомьтесь с инструкцией. Каждая деталь пронумерована (1). Соблюдайте последовательность сборки. Необходимые для работы инструменты: нож и напильник для зачистки деталей (2), клейкая лента, маскировочная лента и прищенки для фиксации склеиваемых деталей (3). Пластиковые детали рекомендуется промыть в растворе мягкого моющего средства и высушить для того, чтобы краска и декали (переводные картинки). Аучше с ккатывались. Перед склеиванием деталей проверьте стыковку деталей; наносите клей экономно. Хром и краску следует удалять с поверхности в местах склеивания. Небольшие детали рекомендуется красить до их снятия с литников ( рамок) (4) с дайте краске высохнуть, только после этого продолжайте сборку. Нужную декаль необходимо вырезать и опустить в теплую воду примерно на 20 секунд, Отделите декаль от бумаги, нанесите на обозначенное место и прижмите промокательной бумагой.

PL: UWAGA: Przed składaniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponu-merowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: nóż oraz pilnik do usunięcia zadziorów z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejąca, klamerki do bielizny dla przytrzymania sklejonych elementów (3). Wymyć plastykowe części w wodzie z delikatnym środkiem myjącym oraz osuszyć na powietrzu, aby zapewnić lepszą przylepnoka farby oraz kalkomanii. Sprawdzić przed przyklejaniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanosić klej oszczędnie. Usunąć chrom oraz farbę z powierzchni przeznaczonych do kleje-nia. Małe elementy pomalować jeszcze przed wycięciem z ramki (4) (5). Farbę dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować składanie skóci. Wyciąć pojedynczo każdy z motywów kalkomanii i zanurzyć na 20 sekund w ciepłej wodzie. Ściągnąć motyw z papieru na oznaczone miejsce i docisnąć bibułą.

TR: DÝKKAT: Model yapýmýna baþlamadan önce açýklamalarý dikkatlice okuyunuz. Modelde kullanýlan her parçaya bir numara verilmiþtir(1). Montal yapým sýrasýna dikkat edniz. Gerekli el aletieri: Parçalarý bablý bulunduklarý gerçeveden cýkarmak için maket býçabý ve çapaklarýný almak için ebe(2). Yapýthýrý sürdükten sonra parçalarný nyapýmasý için bir arada tutmaya yarayan paket lastibí, selo teyp ve çamaþýr mandalý(3). Boyanýn ve cýkartmalarýn daha iyi yapýpmasý ve kalýcý olmasý için plastik parçalarý deterjaníy suda temizleýn odada kurumaya býrakýnýz. Yapýthýrýcý sürneden önce parçalarýn karþýjkíký olarak birbirlerine tam uyup uymadýbýný kontrol ediniz, yapýthýrýake boya kalýntýsý ve krom varsa temizleýninž. Yapýbkaný idareli kullanýnýz. Küçlik parçalarý babíy bullunduklarý gerçeveden cýkartmadan ônce boyasýnýz (4) & (5). Boya lýce kuruduktan sonra montaja devam ediniz. Her gýkartmayý ônce kabýdy ile birlikte kesiníz ve ýlýk suda 20 sanlye kadar bekletiniz. Cýkartmayý model üzerínde yapýthýracabýnýz yüzeye koyunuz, üzerínden kurutma kabýdy ile haffice bastýrýrken cýkartmanýn atýndakí kabýdy yavabça gekiniz.

CZ: POZOR: Před sestavením montážního návodu důkladně pročíst. Každý díl je očíslován (1). Dbejte na pořadí montážních kroků. Potřebné nástroje: Nůž a pliník k odstranění výronků na dílech (2); pryžová páska, lepicí páska a kolíčky na prádlo pro přidržování lepených jednotlivých dílů (3). Díly z plastické hmoty vyčistit v roztoku jemného pracího prostředku a nachat vyschnout na vzduchu, za účelem zajištění lepší přilnavosti barevného nátěru a obtisků. Před nalepením zkontrolovat, zdali díly lícují; lepidlo nanášet úspomě. Chróm a barvu na lepených plochách odstranit. Malé díly natřít před jejich odstraněním z rámu (4) (5). Barvy nechat dobře proschnout, teprve potom pokračovat v sestavení. Každý motiv obtisku jednotlivě vyříznout a ponořit do teplé vody na dobu přibližně 20 sekund. Motiv na označeném místě z papíru odsunout a přitlačit pomocí stíracího papíru.

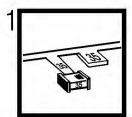
H: FIGYELEM: Az összeállítás előtt az építési útmutatót alaposan át kell olvasni. Minden alkatrészt számmal láttak el (1). A szerelési lépések sorrendjére űgyelni kell. Szükséges szerszámok: kés és reszelő az alkatrészek sorjátlanításához (2); gurniszalag, ragasztószalag és ruhacsipesz az összeragasztott alkatrészek megtartásához (3). A műanyag alkatrészeket lágy mosószeres oldatban kell tisztítani és a levegőn kell megszárítani, hogy a festékbevonat és a matricák jobban tapadjanak. A felragasztás előtt ellenőrtzni kell, hogy az alkatrészek összelllenek-e; a ragasztóanyagot takarékosan kell felhordani. A krómot és festéket a ragasztási felületekről el kell távolítani. A kisméretű alkatrészeket a keretből tőrténő eltávolítás előtt be kell festení (4) (5). A festékeket hagyni kell idmegszáradni, az összeszerelést csak azután szabad folytatni. Minden matrica-motívumot egyesével kell kivágni és kb. 20 másodpercre meleg vízbe kell áztatni. A motívumot a meglelőlt helyen a papírról lecsúsztatni és ítatóspa-pírra felnvomni.

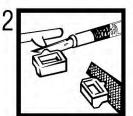
SLO: OPOZORILO: Pred pričetkom sestavljanja preberi navodila zaEuporabo. Vsak del je označen (1). Pri sestavljanju upoštevaj navodila po točkah. Potrebno orodje: nožek in pilica zaločevanje delov (2), elastika, leplini trak in kljukice za perilo za držanje zlepljenih delov (3). Plastične dele očisti z blagim praškom in posuši da se sloji barve in nalepke boljše primejo. Pred lepljenjem obvezno preveri, če se deli pravilno prilegajo. Previdno nanesi lepilo. Iz površin, na katere nanašaš lepilo, najprej odstrani krom in barvo. Manjše dele pobarva preden jih odstraniš z okvirja (4)(5). Barva naj se dobro posuši preden nadaljuješ s sestavljanjem. Vsako nalepko izreži in potopi vtoplo vodo (cca. 20 sekund), jo odstrani iz papirja, položi na odgovarjajoče mesto in pritisni s pivnikom.

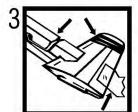
SK: POZOR: Pred začatím stavby si pozome preštudujte stavebný návod. Každý diel je očíslovaný (1). Dbajte na poradie montážnych krokov. Potrebné nástroje: Nôž ažpilník na oddelenie dielov zžrámčeka a ich začistenie (2), gumičky do vlasov, lepiaca páska štipce na prádlo, pre pridržiavanie jednotlivých lepených dielov (3). Diely zžplastu odmastiť vžslabšom roztoku čistiaceho prostriedku (saponátu) ažnechať uschnúť na vzduchu za účelom lepšej priľnavosti lepidla, farieb ažnálepiek. Pred lepením skontrolovať, či diely licujú. Lepidlo nanášať úsporne. Chróm až farbu na lepených miestach opatrne odstrániť. Malé diely nafarbiť ešte pred ich odobratím zžrámčeka (4) (5). Farby nechať dobre zaschnúť, až potom pokračovať vžzostavovaní. Každú nálepku vystrinnúť jednotlivo ažponoriť do vlaž nej vody približne na 20 sekúnd. Nálepku na príslušnom mieste modelu presunúť zžnosného papiera ažmieme ju pritlačiť kžpovrchu nosným papierom.

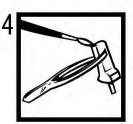
RO: ATENTIEICITITI INSTRUCTIUNILE CU ATENTIE INAINTE DE ASAMBLARE. FIECARE COMPONENTA ESTE NUMEROTATA. ASAMBLATI IN ORDINEA INDICATA PE SCHEMA. PIESELE SE DESPRIND DE PE RAMA CU UN CUTTER BAVURILE SE INLATURA CU O PILA FINA. CURATATI PIESELE CARE SE IMBINA DE GRASIMI,URME DE VOPSEA SU CURATATI CU O SOLUTIE DE DETERGENT. VOPSITI PIESELE MICI INAINTE DE DESPRINDEREA DE PE RAMA. LASATI VOPSEAUA SA SE USUCE BINE SI NUMAI APOI CONTINUATI ASAMBLAREA. TAIATÍ FIECARE TRANSFER INDIVIDUAL SI IMERSATI IN APA CALDA CCA 20 SEC. TRANSFERATI IN POZITIA DORITAAPOI APASATI CU O HARTIE. FOLOSITI NUMAI ADEZIVI SI VOPSELE REVELL.

ВС: ВНИМАНИЕ! Следвайте указаната схема. Всяка част с номерирана. Спазвай те последователността на етапите на стиобяван его. Необходими инструменти: нож и пила за отстраняване или и зпилване на отделните части; гумена лента, лейкопласт и щипки за пране за да задържите заедно съединените части след залепването им. Пластмасови те елементи да се почистат в лек разтвор от вода и перипе препарат, да се изплакнат и да се остават да изсъхнат, за да се поститне по-добро слепване на боята или ваденката. Нанесете боята върху малките части преди да ти от делите от шаблона. Оставете боята да изсъхне преди да продължите съе сти обяването. Преди внавление на лентиване проверете дали и стите пасват идеално. Нанесете малко лепило. Изрежете по отделно всяка е дна ваденка и я потопете в топла вода за около 20 секунди. Отлепете ваденка та от указаното място на хартията и я попийте леко с попивятелната хатитя я











## **Verwendete Symbole / Used Symbols**

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.

Veuillez noter les symboles Indiqués cl-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du mon Sirvanse tener en cuenta los simbolos lacilitados a continuación, a utilizar en las siguientes leses de construcción. Si prega di fare attenzione al seguenti simboli che vengono usati nel susseguenti stadi di costruzion Huomioi seuravaxi symbolit, joita kajvetalia seuravaissa kokoamisvalheissa.

Legg merke til symbolene som benyttes i mouteringstrinnene som følger.

Proszę zważać na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych Daha sonraki montaj basamaklarında kullanılacak olan, aşağıdaki sembollere lütten dikkat edin. Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegyék figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.

Neem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande houwfasen worden gehruikt.

Por favor, preste atenção aos simbolos que seguem pois os mesmos serão usados nas próximas etapas de montagem

Observera: Nedanstádende pilotogram awvinda i de folljande arbetsmomenten.

Læg venligst mærke til folgende symboler, som benyttes i de folgende byggelaser.

Tomanylarm, oбратите выповыше на сведуващие свывомы, воторые напольнуются в последующих операциях оборых. Паражай προσέξτε τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω βαθμίδες συναρμολόγησης. Debite prosim na dáte uvedené symboly, které se používají v následujících konstrukčních stupních. Prosimo za Vašu pozornost na sledeče simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradbe.



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen Soak and apply decals Mouiller et appliquer les décalcomanies Transfer in water even laten weken en aanbrengen Remojar y aplicar las calcomanías Pôr de molho em água e aplicar o decalque Immergere in acqua ed applicare decalcomanie Blöt och fäst dekalerna Kostuta siirtokuva vedessä ja aseta paikalleen Overføringsbilledet lægges i blød og anbringes Dypp bildet i vann og sett det på Декали намочить и нанести на поверхность Zmiękczyć kalkomanię w wodzie a następnie nakleić βουτήξτε τη χαλκομανία στο νερό και τοποθετείστε την Çıkartmayı suda yumuşatın ve koyun Öbtisk namočit ve vodě a umístit a matricát vízben beáztatni és felhelvezni Preslikač potopiti v vodo in zatem nanašati



Zur Arbeingung der Abziehbilder empfehlen Recommended für affizing the decals Recommende por l'application des décalcomanies Arabevolen von the alambrangen van de transfers Recomendado para figir las cabasa Possigla recommendade para aplicar os decalques Recommenderas für montering av détaider Reternmenderas für montering av détaider Arbeitalse til passenting og placoming af decals Personentyertra And фиккации декамей на пи камтном ка преворости моделия. картинок на поверхности модели Zalecane do nanoszenia kalkomanii

Zalecane do nanoscenia kalkornani Zuorofron y nri permoklynoj nuv eriscriúv. Dekalein yapsjárilmasrada kullanimasi tavsívje edilir Přípravek na zépšení přílnavost obláskí Márica lágyjtů Priporočlývo za přijevanje nalepik Odporúčané na zlepšenie prilnavosti nálepiek RECOMANDAT PENTRU APUCAREA ACTIBILDURILOR Пологовию за Americanie на катомица въпоч повължност



Kleben

Glue Coller

Lijmen

Colar

Engoma

Incollare

Liimaa

Klæbning

Клеить

Lepeni

ragasztani

Nicht klehen Don't glue Ne pas coller Niet liimen No engomar Não colar Non incollare Limmas ej Älä liimaa Må ikke klæbes lkke lim Не клеить Przykleić κόλλημα Yapıştırma Nie przyklejać **μη κολλάτε** Υαριştırmayın Ne lepiti



Wahlweise Optional Facultatif Naar keuze No engomar Alternado Facoltativo Valfritt Vaihtoehtoisesti Efter eget valg Valgfritt На выбор Do wyboru **εναλλακτικά** Seçmeli Volitelně način izbire



Dévidoir de ruban adhésif Plakhand Cinta adhesiva Fita adesiva Nastro adesivo Teippi Tape Клейкая лента Taśma klejąca κολλητική ταινία Yapıştıma bandı Lepicí páska ragasztószalag Traka z lepilom



Klarsichtteile Clear parts Pièces transparentes Transparente onderdelen Limpiar las piezas Peça transparente Parte transparente Genomskinliga detalje Läpinäkyvät osat Gennemsiatiae dele Gjennomsiktige deler Прозрачные детали Elementy przezroczyste διαφανή εξαρτήματα Seffaf parçalar Průzračné díly áttetsző alkatrészek Deli ki se jasno vide



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen Repeat same procedure on opposite side Opérer de la même façon sur l'autre face Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto Stessa procedura sul lato opposto Upprepa proceduren på motsatta sidan Toista sama toimenpide kuten viereisellä sivulla Det samme arbejde gentages på den modsattliggende side Gjenta prosedyren på siden tvers overfor Повторить действие на оборотной стороне Taki sam przebieg czynności powtórzyć na stronie przeciwnej επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην απέναντι πλευρά Aynı işlemi karşı tarafta tekrarlayın Stejný postup zopakovat na protilehlé straně ugyanazt a folyamatot a szemben található oldalon megismételni Isti postopek ponoviti in na suprotni strani



Abbildung zusammengesetzter Teile Illustration of assembled parts
Figure représentant les pièces assemblées Afbeelding van samengevoegde onderdelen llustración piezas ensambladas Figura representando peças encaixadas Illustrazione delle parti assemblate Bilden visar dalarna hopsatta Kuva yhteenliitetyistä osista Illustration af sammensatte dele Illustrasjon, sammensatte deler Изображение собранных деталей Rysunek złożonych części απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων Birleştirilen parçaların şekl Zobrazení sestavených dílů összeállított alkatrészek ábrája Slika slopljenega dela



Loch bohren Make a hole Faire un trou Maak een gat Practicar un taladro Fare un foro Borra hål Poraa reikä Der bores et hul Bor hull Просверлить отверстие wywiercić otwór ανοίξτε τρύπα Delik açın Vyvrtat díru lvukat fúrni Narediti lukinjo



Bauteile trocknen lasser Allow the parts to dry Laisser sécher les pièces Oderdelen laten drogen Dejar secar las piezas Deixar secar os componente Far asciugarsi i componenti Anna osien kuivua La delene tørke Lad komponenterne tørre Lad komponentente istre
Lat byggdelarna torka

Aata AetaAsim Bысохнуть
Сzęści pozosławić do wyschnięci
Apytore va µepn va στεγνωσουν
Yapi parcjalarini kurumaya birakiniz
Alkatriészeket hagyja száradni
Identifika dik pozoto zesebbyotó Jednotlivé díly nechte zaschnout Pustite da sestavni deli nosušijo



Anzahl der Arbeitsgänge Number of working steps Nombre d'étapes de travail Het aantal bouwstappen. Número de operaciones de trabajo Número de etapas de trabalho Numero di passaggi Antal arbetsmoment Työvaiheiden lukumäärä Antal arbeidsforløb Antall arbeidstrinn Количество операций Liczba operacii Liczba operacji
αριθμός των εργασιών
iş safhalarının sayısı
Počet pracovnich operaci
a munkafolyamatok száma
Številka koraka montaže



Zur Anbringung der Klarleile empfohlen Recommended to fix clear parts Recommended to fix clear parts Recommende pour fixer les pièces transparentes Anahevolen voor het anahrengen van transparente Recomendado para fijer piezas transparentes Recomendado para fijer piezas transparentes Consigliato per fissare pezz irrasperenti Rekommenderas för fastsättlining av transparentad sel Sousitellatan läginfaktyvien oslen kinintäämiseen Anbefales til faststylareles af genemastiglie dele Anbefales til faststylareles af genemastiglie dele Petometryersa gras spennenus composat vacrasi Zalecary do mocomania prazerzozystych elementów Euvorrómu vic my romotérnom ficuspowów crroysclow Seffal percelant briestfarmede travsiye edlir Doponučeno pro přípevnění průzračných částí Atiálsza alkatriszak feetrásitiséhez sjálnott Priporočeno za namestátey prozonih delov Priporočeno za namestitev prozomih delov Пропосокто за папавание риссоктите опубли Оророгисије за pre montáž priesvitných prvkov Recomandat pentru fixarea pieseior transparente Препоръчва се за закрепване на прозрачни части

Sequence of assembly Ordre d'assemblane Volgorde van montage Orden de montaie Ordem de montagem Ordine di montaggio Monteringsrekkefølge Monteringsföljd Rækkefølgen af monteringen Последовательность монтажа Összeszerelési sorrend Ακολουθία συναρμολόγησης Kolejność montażu Vrstni red sestavljanja Montáž - postup

Zusammenbau-Reihenfolge



Bemalen Paint Peindre Beschilderen Pintar Dipingere Pinta Male Maalaa Pomalowaæ Befesteni раскрасить Pomalovat Boyamak



Nicht enthalten Not included

Behoort niet tot de levering No incluido

Não incluído Ikke medsendt

Ikke inkluderet Fivät sisälly Δεν ονμπεριλαμβάνεται Не содержится Nem tartalmazza

Ni vsebovano Icerisinde bulunmamaktadır

# Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.

GB: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference

F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main

NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.

E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.

I. Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.

P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

S: Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap. FIN: Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

N: Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.

RUS: Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений

PL: Stosować się do załączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.

GR: Προσέξτε τις συνημμένες υποδείξεις ασφάλειας και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχέτε πάντα σε διάθέσή σας. TR: Ekteki güvenlik talimatlarűnű dikkate alűp, bakabileceginiz bir sekilde muafaza ediniz.

CZ: Dbejte na přiložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na dosah. H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen!

SL0: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

## Benötigte Farben / Used Colors

Benötigte Farben

Peintures nécessaires Benodigde kleuren

Pinturas necesarias Tintas necessárias

Colori necessari Använda färger

Tarvittavat värit Du trenger tølgende farge Nødvendige farger

Potrzebne kolory Απαιτούμε να χρώματα Gerekli renkler

Szükséges színek.

A<

bronzegrün, matt 65 bronze green, matt vert bronze, mat bronsegroen, mat verde brondinen, mate verde bronze, fosco verde bronzo, onaco bronsgrön, matt pronssinvihreā, himmeā broncegrøn, mat bronsegrønn, matt бронзово—зеленый, матовый brązowozielony, matowy прастуо µпройтζоυ, µат bronz vesili, mat bronzově zelená, matná bronzzöld, matt bronza zelena, mat

B<

lederbraun, matt 84 leather brown, matt brun quir, mat lederbruin, mat marrón quero, mate castanho couro, fosco marrone cuoio, opaco läderbrun, matt nahkanruskea, himmeä læderbrun, mat lærbrun, matt коричневая кожа, матовый brunatny jak skóra, matowy καφέ δέρματος, ματ deri kahverengi, mat koženě hnědá, matná bőrbarna, matt koža rjava, mat

C

teerschwarz, matt 6 tar black, matt noir tartre, mat teerzwart, mat negro alquitrán, mate alcatrão, fosco nero catrame, opaco asfaltsvart, matt tervanmusta, himmeä tjæresort, mat tiæresort, matt смолисто-черный, матовый czarny-smoła, matowy μαύρο πίσσας, ματ katran siyahı, mat dehtově černá, matná kátrányfekete, matt

D

schwarz, glänzend 7 black, gloss noir, brillant zwart, glansend negro, brillante preto, brilhante nero, lucente musta, kiiltävä sort, skinnende sort, blank черный, блестящий czarny, błyszczacy μαύρο, γυαλιστερό sivah, parlak černá, lesklá fekete, fényes

Eς blau, glänzend 52

blue, gloss bleu, brillant blauw, glansend azul brillante azul, brilhante blu lucente blå, blank sininen, killtävä blå, skinnende blå, blank синий, блестящий niebieski, błyszczący μπλε, γυαλιστερό mavi, parlak modrá, lesklá kék, fényes plava, bleskajoča

F< 80 % eisen, metallic 91 steel, metallic coloris fer, métalique

ijzerkleurig, metallic

železna, metalik

30 %

beige, matt

beige, mat

beige, mat

beige, mate

bege, tosoo

beige, opaco

beige, matt

beige, mat

beige, matt

ипеζ, цат

béžová, matná

bež (slonova kost), mat

bézs, matt

bej, mat

beige, himmeä

бежевый, матовый beżowy, matowy

beige, matt 89

ferroso metalizado ferro, metálico ferro, metallico järnfärg, metallic teräksenvärinen, metallikiilto jern, metallak iern, metallic . стальной, металлик żelazo, metaliczny σιδήρου, μεταλλικό demir, metalik železná, metalíza vas. metáll

schwarz, glänzend 7 black, gloss noir, brillant zwart, glansend nenro brillante preto, brithante nero, lucente musta, kiiltävä sort, skinnende

20 %

sort, blank черный, блестящий czarny, błyszczący μαύρο, γυαλιστερό sivah, parlak černá, lesklá fekete, fényes črna, bleskajoča

G< H <silber, metallic 90 weiß, matt 5 silver, metallic argent, métalique zilver, metallic nlata metalizado prata, metálico

argento, metallico

hopea, metallikiilto

srebro, metaliczny

ασημί, μεταλλικό

stříbrná, metaliza

gümüs, metalik

ezüst, metáll

silver, metallic

sølv, metallak

søly, metallic

wit, mat hlanco mate branco, fosco bianco, opaco vit, matt valkoinen, himmeä hvid, mat hvit, matt серебристый, металлик белый, матовый biały, matowy λευκό, ματ bevaz, mat bilá, matná fehér, matt

white, matt

blanc, mat

T

orange, glänzend 30 orange, gloss orange, brillant oranje, glansend naranja, brillante laranja, brilhante arancione, lucente orange, blank oranssi, kiiltävä orange, skinnende orange, blank оранжевый, блестятий pomarańczowy, błyszczący πορτοκαλί, γυαλιστερό oranžová, lesklá narancsszínű, fényes pomorandžast, bleskajoča

K

feuerrot, glänzend 31 fiery red, gloss rouge feu, brillant rood helder, glansend rojo fuego, brillante vermelho vivo, brilhante rosso fuoco, lucente eldröd, blank tulipunainen, kiiltävä ildrød, skinnende ildrød, blank огненно-красный, блестящий czerwony ognisty, błyszczący κόκκινο φωτιάς, γυαλιστερό ateş kırmızısı, parlak ohnivě červená, lesklá tűzpiros, fényes ogeni rdeča, bleskajoča

85 %

L

ter črna, mat

hautfarbe, matt 35 + flesh, matt couleur chair, mat huidskleur, mat color piel, mate côr da nele, fosco colore pelle, opaco hudfärg, matt ihonvärinen, himmeä hudfarve, mat hudfarge, matt гелесный матовый cielisty, matowy χρώμα δέρματος, ματ ten rengi, mat barva kůže, matná bőrszínű, matt barva kože, mat

15 %

lederbraun, matt 84 leather brown, matt brun cuir, mat lederbruin, mat marrón cuero, mate rastanho couro fosco marrone cuoio, opaco låderbrun, matt nahkanruskea, himmeä læderbrun, mat lærbrun, matt коричневая кожа, матовый brunatny jak skóra, matowy καφέ δέρματος, ματ deri kahverengi, mat koženě hnědá, matná bőrbarna, matt koža riava, mat

M 70 %

beige, seidenmatt 314 + beige, silky-matt beige, satiné mat beige, zijdemat beige, mate seda bege, fosco sedoso beige, opaco seta beige, sidenmatt beige, silkinhimmeä beige, silkemat beige, silkematt бежевый шепковисто-матовый beżowy, jedwabisto-matowy μπεζ, μεταξωτό ματ bej, ipek mat béžová, hedvábně matná bézs, selyemmatt

slonova kost, svila mat

70 %

N< olivgrün, seidenmatt 361 olive green, silky-matt vert olive, satiné mat oliifgroen, ziidemat verde aceituna, mate seda verde azeitona, fosco sedoso

verde oliva, opaco seta olivgrön, sidenmatt oliivinvihreä, silkinhimmeä olivorøn, silkemat olivengrønn, silkematt зеленый одивковый, шелк.-матовый бежевый, матовый oliwkowy, jedwabisto-matowy πράσινο ελιάς, μεταξωτό ματ zeytin yeşili, ipek mat olivově zelená, hedvábně matná olívzöld, selyemmatt oliva zelena, svila mat

30 %

beige, matt 89 beige, matt beige, mat beige, mat beige, mate bege, fosco beige, opaco beige, matt beige, himmeä beige, mat beige, matt beżowy, matowy ипе7 иат béžová, matná bézs, matt bež (slonova kost), mat

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die Bauanleitung, das aus der Kartonage herausgeschnittene EAN-Strichcode-Feld und der Kassenbon eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen! "Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden". Unsere Adresse: Revell GmbH, Abteilung X, Henscheistr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontakten Sie Ihren Händler.

This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, 32257 Buende.

This direct Service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.

For all other markets please contact your local dealer or distributer directly.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôle de poids. Si toutefois vous deviser nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

Le SAV nes sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois.

Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pass satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde cw Revell GmbH, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.

Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre detaillant òu distributeur.

Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.
Ons adres is: Revell GmbH. Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot Brittannie.
Klachten afkonstig uit overige landen worden via de eventuele locale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.

